



Guía de información de reingreso de incendios problemáticos del este

Lado este de la autopista 34

Esta información es proporcionada por Grand County Public Health para brindar información crítica a los residentes del área del Este afectada por los incendios con respecto al reingreso.

[Página de Facebook del Sheriff de Grand County](#)
[Grand County Emergency Management Facebook Page](#)

Para obtener más información sobre el Incendio problemático del Este:

Información sobre evacuaciones y reingresos: 970-725-3803

Información de comportamiento y actividad de incendios: 970-445-2910

Cruz Roja / Refugio: 970-242-4851, 970-406-0641

SITIOS WEB DE INFORMACIÓN

Oficina de Manejo de Emergencias del Gran Condado: gcemergency.com, Haga click en “[East Troublesome Fire](#)”

[Página de Facebook de información sobre incendios problemáticos del este](#)

Tabla de contenido

Tema
Orden de hervir el agua
¿Qué significa la orden de hervir el agua?
Preguntas frecuentes sobre hervir el agua
Seguridad alimentaria
Cuadros de alimentos: ¿Qué es seguro y qué no?
Limpieza de cocina
Sitios de contenedor de basura
Sistemas sépticos

Orden de hervir el agua~ A partir del 26 de octubre de 2020

El incendio problemático del este puede haber afectado tanto a los sistemas de agua de pozo como a los sistemas municipales de distribución de agua. **Como precaución, a partir del 26 de octubre de 2020, se ordena un AVISO DE HERVIR EL AGUA para garantizar la salud de quienes consumen el agua, hasta que haya más información disponible.**

Si está en un sistema municipal, hierva el agua hasta que pueda consultar con su proveedor y asegurarse de que el agua sea segura.

No tenemos un tiempo estimado para la duración de este aviso, así que consulte el sitio web de Grand County para obtener actualizaciones a medida que estén disponibles. www.gcemergency.com.

¿Qué significa la ordenanza de hervir el agua?

HIERVA EL AGUA ANTES DE USARLA

Lleve el agua del grifo a hervir, hierva durante un minuto y enfríe antes de usar. Alternativamente, use agua embotellada certificada para la venta por el Departamento de Salud del Estado. El agua hervida o embotellada debe usarse para beber, hacer hielo, lavar platos, cepillarse los dientes y preparar alimentos hasta nuevo aviso. Este aviso de hervir el agua aplica a todas las áreas bajo aviso de evacuación anterior en Grand County.

Los microbios dañinos en el agua potable pueden causar diarrea, calambres, náuseas, dolores de cabeza u otros síntomas y pueden representar un riesgo especial para la salud de los bebés, algunos ancianos y personas con sistemas inmunológicos gravemente comprometidos. Sin embargo, estos síntomas no solo son causados por microbios en el agua potable. Si experimenta alguno de estos síntomas y persisten, debe buscar consejo médico..

¿QUÉ DEBE HACER USTED?

Para residentes que dependen de sistemas municipales o de distritos de agua, es posible que se requieran pruebas y cualquier reparación necesaria. Consulte con su proveedor de agua para obtener más información. Siga el aviso de hervir el agua hasta que su proveedor de agua le informe que ya no necesita hervir el agua.

Para residentes que dependen de pozos, es posible que se requieran pruebas y cualquier reparación necesaria en su bomba de pozo y sistema de agua. Por favor revise la siguiente información de extensión de CSU que aborda los impactos de los recursos hídricos:

<https://extension.colostate.edu/docs/pubs/natres/06706.pdf>

Comparta esta información con otras personas que beben esta agua, especialmente con cualquier persona que no reciba este aviso directamente (por ejemplo, personas en apartamentos, hogares de ancianos, escuelas y negocios). Puede hacerlo publicando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias a mano o por correo.

Preguntas frecuentes sobre el Aviso sobre hervir el agua -FAQs

¿Quiénes pueden verse afectados y cuáles son los síntomas de las enfermedades transmitidas por el agua?

Cualquiera que ingiera agua contaminada puede enfermarse. Los bebés, los niños pequeños, los ancianos y las personas con sistemas inmunológicos gravemente comprometidos tienen un mayor riesgo de contraer enfermedades. Los síntomas de la enfermedad pueden incluir diarrea, calambres, náuseas y posible ictericia y dolores de cabeza y fatiga asociados. Los síntomas pueden aparecer desde unas pocas horas hasta varios días después de la infección y pueden durar más de dos semanas. Sin embargo, estos síntomas no solo están asociados con los organismos que causan enfermedades en el agua potable; también pueden deberse a otros factores. Si tiene estos síntomas, comuníquese con su proveedor de atención médica.

¿Por qué debo hervir el agua?

Se emitió una orden de hervir en su sistema de agua debido a la reciente actividad de incendios forestales en su área. Durante las actividades de respuesta, los sistemas de agua municipales pueden haber perdido presión de agua, lo que resultó en una posible contaminación. Después de un incendio forestal, la principal fuente de contaminación del agua potable son los productos químicos y microorganismos que pueden

ingresar a un sistema de pozos dañado por el fuego. La salud humana podría verse afectada negativamente por una exposición a corto o largo plazo a los contaminantes en el agua y los sedimentos pueden enturbiar el agua o hacer que tenga un sabor u olor a humo o terroso.

¿Cómo puedo hacer que mi agua sea segura?

Hervir el agua es la mejor manera de asegurarse de que esté libre de organismos que causan enfermedades. Deje que el agua hierva durante un mínimo de un minuto. Cuando se enfríe, refrigere el agua en recipientes limpios. (Una pizca de sal por cuarto de galón puede mejorar el sabor bastante plano del agua hervida). Si no desea hervir el agua, puede desinfectarla agregando 1/8 de cucharadita de blanqueador (blanqueador doméstico común que contiene 5.25 por ciento de hipoclorito de sodio) por galón de agua. No utilice cloro que contenga perfumes, tintes u otros aditivos.

¿Cómo se debe hervir correctamente el agua del grifo?

El agua debe colocarse en un recipiente resistente al calor o en un hervidor eléctrico sin cierre automático y hacerla que hierva durante 1 minuto para matar todos los organismos que causan enfermedades. El agua también se puede hervir en un horno microondas usando un recipiente apto para microondas, pero es aconsejable incluir una varilla de vidrio o una varilla de madera o plástico en el recipiente para evitar la formación de agua sobrecalentada (agua calentada por encima de su punto de ebullición, sin la formación de vapor). Luego, el agua debe enfriarse y verterse en un recipiente limpio o refrigerarse hasta que esté listo para usarla.

Tengo un dispositivo de tratamiento de agua; ¿todavía necesito hervir mi agua potable?

Si el dispositivo está diseñado para mejorar el sabor y el olor o la calidad química del agua, como los filtros de carbón activado, aún es necesario hervir el agua. Consulte con el fabricante si no está seguro.

¿Puedo usar agua embotellada?

Comprar agua embotellada puede ser una alternativa viable al agua hervida. Las operaciones de agua embotellada se inspeccionan de forma rutinaria y las muestras se analizan periódicamente para garantizar que cumplen con los estándares de salud.

¿Es necesario hervir toda el agua de la casa durante un aviso u orden?

Durante las advertencias de hervir el agua o las órdenes de hervir el agua, debe hervir toda el agua utilizada para beber, preparar alimentos, bebidas, cubitos de hielo, lavar frutas y verduras o cepillarse los dientes. Las personas gravemente inmunocomprometidas siempre deben hervir el agua del grifo para los fines mencionados anteriormente. La leche de los infantes debe prepararse con agua del grifo hervida, en todo momento.

No es necesario hervir el agua del grifo utilizada para otros fines domésticos, como ducharse, lavar la ropa o bañarse. Los adultos, adolescentes y niños mayores pueden lavarse, bañarse o ducharse; sin embargo, deben evitar tragar el agua. Los niños pequeños y los bebés deben bañarse con esponja.

¿Qué puedo hacer con el agua del grifo?

Beberla	No
Cubos de hielo	No, y los cubitos de hielo existentes deben desecharse. Consulte a continuación para obtener información sobre las máquinas de hielo.
Cepillarse los dientes	No

Leche de los bebés	No
Lavar frutas y vegetales	No
Preparar comida	No
Café, Té, limonada, etc.	No. Consulte a continuación para obtener información sobre dispensadores de refrescos y cafeteras.
Lavandería	Si
Regar el césped o el jardín	Sí, pero las frutas / verduras deben lavarse con agua hervida o embotellada antes de consumirlas.
Lavarse las manos	Vea abajo
Duchas o baños	Vea abajo
Lavar platos	Vea abajo

Durante una orden de hervir el agua, ¿puedo lavarme las manos con agua del grifo?

Se recomienda que se lave las manos con jabón y agua embotellada o hervida. También se puede usar un desinfectante de manos a base de alcohol.

Durante una orden de hervir el agua, ¿mi familia puede ducharse o bañarse con agua del grifo?

El riesgo de bañarse en agua del grifo es incierto y, por lo tanto, deben evitarlo especialmente las personas con heridas abiertas o con inmunodeficiencia. Para aquellas personas que eligen ducharse o bañarse en el agua del grifo, minimice el tiempo que pasan en el agua y asegúrese de mantener los ojos y la boca cerrados. Los bebés y los niños pequeños no deben bañarse o ducharse con agua del grifo porque a menudo tragan un poco de agua accidentalmente.

Durante una orden de hervir el agua, ¿puedo lavar los platos con agua del grifo?

Puede usar un lavavajillas si tiene un ciclo de desinfección. Si no tiene un ciclo de desinfección, o no está seguro de si lo tiene, puede lavar platos y utensilios a mano siguiendo estos pasos:

1. Lave los platos como lo haría normalmente.
2. Como paso final, sumerja los platos durante al menos un minuto en agua tibia a la que se le haya agregado una cucharadita de cloro por galón de agua.
3. Deje que los platos se sequen completamente al aire.

¿Puedo usar mi cafetera, máquina de hielo, dispensador de agua o refrescos?

Ninguno de estos dispositivos debe usarse si están conectados directamente a su suministro de agua. Además, los filtros son inaceptables para eliminar bacterias. Una vez que se le haya notificado que se ha levantado la orden de hervir, estos dispositivos deben limpiarse y desinfectarse de acuerdo con el manual del operador del dispositivo.

¿Puedo darles agua del grifo a mis mascotas?

Aunque las mascotas normalmente no se ven afectadas por las mismas enfermedades que los humanos, la precaución sugiere darles agua hervida o embotellada.

¿Y si yo ya bebí el agua?

No hay nada que pueda hacer con respecto a la exposición que ya ha recibido. Si se enferma, comuníquese con su proveedor de atención médica. Siga las recomendaciones anteriores sobre el uso del agua hasta que le digan que el agua es segura nuevamente.

¿Cuánto tiempo permanecerá en vigor la orden de hervir?

La situación de cada orden de hervido es diferente, por lo que es imposible predecir cuánto tiempo permanecerá en vigor la orden de hervido. No se levantará hasta que las pruebas muestren que el agua cumple con los estándares de salud pública. Las advertencias de hervir el agua o las órdenes de hervir el agua se anulan cuando el agua se considera segura y ya no representa una amenaza para la salud pública.

¿Qué debo hacer cuando se haya levantado el aviso o la orden de hervir el agua?

Se proporcionarán instrucciones específicas. Los consumidores deben descargar las tuberías de agua dentro de la casa. Al enjuagar, es importante seguir cuidadosamente las instrucciones proporcionadas. Es posible que sea necesario desinfectar y lavar algunos tipos de dispositivos de tratamiento de agua para eliminar el agua contaminada antes de usarlos. Dependiendo del tipo de dispositivo de tratamiento de agua, es posible que sea necesario reemplazar el dispositivo. Consulte con el fabricante para obtener más detalles.

Seguridad alimentaria

Después de un corte de energía NUNCA pruebe la comida para determinar si es seguro comerla. Tendrá que evaluar cada elemento por separado; utilice este cuadro como guía. Cuando tenga dudas, tírela! Vea este enlace del USDA para saber qué hacer con su comida: [Manteniendo los alimentos seguros durante una emergencia](#),

Cuadros de alimentos: ¿Qué es seguro y qué no?

Por favor consulte [Alimentos: Cuándo guardarlo y cuándo desecharlo](#) para obtener información detallada sobre qué alimentos son seguros o no conservar.

Limpieza de cocina

CSU Extension también tiene una excelente hoja de información sobre cómo [Regresar a limpiar su cocina después de una evacuación de incendios forestales](#). Esta información también se enumera a continuación.

Regresando a su cocina después de un incendio forestal

Suministros

Una de las áreas más críticas que deben limpiarse después de la evacuación de un incendio forestal es la cocina de la casa, ya que muchos alimentos pueden haberse echado a perder sin refrigeración y / o haber sido dañados por la exposición al calor o al humo. Planifique con anticipación y tenga los suministros necesarios cuando regrese a su hogar. Estos son algunos elementos a considerar:

- Agua potable para beber y limpiar. Puede que sea necesario traer agua para beber y para limpiar si no está seguro de la disponibilidad de agua en su hogar. Por lo general, en la mayoría de las tiendas de comestibles se encuentran disponibles recipientes de agua potable de varios tamaños.
- Bicarbonato de sodio
- Jabón para platos
- Guantes de goma y / o guantes desechables para usar mientras limpia refrigeradores y congeladores

- Toallas de papel para limpiar
- Bolsas de basura resistentes
- Máscaras de seguridad en caso de un fuerte olor a humo y / o partículas de humo y cenizas en el aire
- Cámara para documentar el contenido de refrigeradores y congeladores

Limpiando refrigeradores y congeladores después de un tiempo prolongado sin energía

Los alimentos perecederos que se mantienen a temperatura ambiente proporcionan un entorno adecuado para el rápido crecimiento de microorganismos, incluidos los tipos que causan el deterioro de los alimentos y las enfermedades transmitidas por los alimentos. Eliminar esos alimentos en mal estado y limpiar adecuadamente las superficies interiores del refrigerador y el congelador es una prioridad después de regresar a su casa.

- Utilice bolsas de basura resistentes para recoger los alimentos en mal estado y transportarlos a un lugar de desecho.
- No llene demasiado las bolsas para evitar fugas.
- Es posible que los residuos líquidos se hayan secado en áreas de difícil acceso del refrigerador y el congelador. Si los estantes y cajones son extraíbles, sáquelos para sumergirlos en agua y limpiar bien.
- Limpiar las superficies interiores con una solución de jabón para platos en agua. Para eliminar los olores, use una mezcla de dos cucharadas de bicarbonato de sodio disuelto en un litro de agua tibia. El carbón activado, disponible en tiendas de suministros para acuarios o jardinería, colocado en un recipiente poco profundo dentro del refrigerador también puede ayudar a eliminar los olores.
- Si está considerando desechar un electrodoméstico debido a olores como resultado de alimentos en mal estado, consulte con su agente de seguros; El seguro generalmente cubre daños por incendio, no daños como resultado de alimentos en mal estado.

Otros temas relacionados con los alimentos a considerar

- Enjuague muy bien las hierbas y los productos del jardín con agua corriente para eliminar las cenizas; deséchelo si se expone a retardantes de fuego.
- Deje correr agua en el fregadero de la cocina para eliminar el agua que ha estado en las tuberías durante un tiempo prolongado.
- Si tiene alguna duda sobre la seguridad del agua de pozo, las muestras se pueden analizar en varios laboratorios, incluido el Laboratorio de Calidad Ambiental de la Universidad Estatal de Colorado: http://www.ext.colostate.edu/pubs/emergency/food_safety.html
- Para obtener más información sobre la seguridad alimentaria después de un incendio, consulte la Hoja informativa de extensión de CSU *Problemas de seguridad alimentaria después de un incendio* http://www.ext.colostate.edu/pubs/emergency/food_safety.html

Sitios de contenedor de basura

La Oficina de Manejo de Emergencias de Grand County ha organizado contenedores de basura para colocarlos estratégicamente a lo largo del corredor de la autopista 34 **SOLAMENTE PARA ELIMINACIÓN DE ALIMENTOS**. Los contenedores de basura se encuentran en las siguientes ubicaciones.

Por favor recuerde, estos contenedores de basura son SOLO PARA COMIDA. ¡NO deposite los desechos en estos contenedores de basura!

- **Grand Lake Center**
- **Oficina del Columbine Lake Club**
- **Intersección de County Road 46 y US Hwy 34**
- **Intersección de County Road 64 y US Hwy 34**
- **Rampa para botes de Stillwater**

Sistemas sépticos

YNuestro sistema séptico podría haberse visto afectado negativamente por un corte de energía si tiene un sistema de bomba eléctrica. Una vez que se restablezca la energía, consulte su manual de operaciones para obtener instrucciones para reiniciar su sistema. Si no está seguro o no se siente cómodo trabajando con componentes eléctricos o no comprende completamente cómo funciona su sistema, comuníquese con su proveedor de servicios o con un electricista autorizado. Tenga siempre cuidado al trabajar con componentes eléctricos. Para más detalles consulte la División de Control de Calidad del Agua del Estado para saber [Qué hacer cuando su sistema de tratamiento de aguas residuales en el lugar sufre un corte de energía.](#)